Gegründet 1865.

Scranton Wochenblatt.

Established 1865.

28. Jahrgang. Scranton, Pa., den 11. November 1892. Nummer 45.

Die größte und feinste Auswahl von Herbst- und Winterkleidern findet man bei

Davies & Griffin,

No. 228 Lackawanna Avenue, Scranton, Pa.

Unsere Muster von Ueberröcken sind reichhaltig und verschieden, und die Werthe die besten, noch je offerirten.

In schweren Anzügen ist unser Vorrath so vollständig, daß nichts weiter gewünscht werden kann, und die Preise sind richtig.

Wir sprechen deutsch und werden es als eine besondere Gefälligkeit betrachten, wenn Sie heute bei uns vorsprechen.

Warum du zuerst hierher kommen solltest.

—0—

Da wir beständig Waaren empfangen, die bedeutend unter dem regulären Preise gekauft worden sind, und wir nur einen kleinen Profit verlangen, so kannst du solche zu weniger als Engrospreisen hier kaufen; auch die Auswahl ist gut. Junge Hausleute thun wohl daran, unser Geschäft zu besuchen, da z. B. zehn Dollars, hier ausgegeben, alles Nöthige für die Küche erwirbt und das Haushalten zu einem Vergnügen macht, anstatt zu einem gefürchteten Schrecken und verhaßt.

Sehe diese Liste, rechne sie zusammen und überlege dann, warum du so viel mehr für dieselbe Qualität Waaren bezahlt hast.

1 Dutzend Suppenteller, je 4c	48c	1 Stück Bügelwachs	4c
1 Dutz. Speiseteller, je 4c	48c	1 Lampenglasputzer	4c
1 Dutz. Theeteller, je 4c	48c	1 Streubüchse	4c
1 Dutz. gewöhnliche Teller, je 4c	48c	1 Gemüselöffel	4c
1 Dutz. Pie Teller, je 4c	48c	1 Leuchter	4c
1 Dutz. Messer, je 4c	48c	4 Lichter	4c
1 Dutz. Gabeln, je 4c	48c	1 Muskatnußreiber	4c
1 Dutz. kleine Butterteller, je 4c	16c	1 Fleischgabel	4c
1 Dutz. Gemüseteller, je 4c	48c	3 Kistchen Streichhölzer	4c
1 Dutz. kleine Salzteller je 3c	24c	1 Streichholzbehälter	4c
1 Dutz. assortirte Puddingsfannen, je 4c	48c	1 Schäler und Schneider	4c
1 Dutz. Tassen, je 4c	48c	1 Koch- oder Mischlöffel	4c
1 Dutz. Untertassen, je 4c	48c	1 Kuchenwender	4c
1 Dutz. Gläser, je 4c	48c	1 Kartoffelstößel	4c
1 Dutz. Servietten, je 4c	48c	1 Kuchenschneider	4c
1 Dutz. Fleischteller, je 4c	48c	1 Fläschchen Schuhputze für Damen	4c
½ Dutz. Brodbleche, je 4c	24c	1 Brater	4c
½ Dutz. Piebleche, je 4c	24c	1 Waschschüssel	4c
½ Dutz. Gelee-kuchenbleche je 4c	24c	1 Gem-Pfanne	4c
½ Dutz. Eiertassen, je 4c	24c	1 Staubpfanne	4c
½ Dutz. Pfefferbüchsen, je 4c	24c	1 Kammhalter	4c
½ Dutz. Weingläser, je 4c	24c	1 Trichter	4c
1 Theeservice, 6 Stücke, je 4c	24c	1 Schöpfer	4c
1 Lampe, 3 Stücke, je 4c	12c	1 Topfdeckel	4c
3 Bügeleisen, 4, 5, 6 Pfd., je 4c Pfd.	60c	1 ein Quartgefäß	4c
1 Stück Waschseife	4c	1 ein Quartmaß	4c

Für große Waaren etc. besucht unsere untere Abtheilung.

—0—

4 Cents Store,

310 — Lackawanna Avenue, — 310.

Offen Abends.

Dr Wehlau,

Deutscher Arzt,

No. 322 Mulberry St., zwischen Penn und Wyoming Avenues.

Office Stunden: Von 10 Uhr Vormittags bis 2 Uhr Nachmittags.

Dr. G. E. Roos.

in Deutschland approbirter Arzt.

Office und Wohnung: 232 Adams Avenue, direkt dem Courthaus gegenüber.

Sprechstunden: bis 9 Uhr Morgens, ½2—¼4 Nachmittags, ⅞8—9 Abends. Telephon No. 5286.

Dr. G. Edgar Dean,

Spezialarzt für

Augen-, Nasen-, Ohren- und Halsleiden.

Hat in Deutschland und Oesterreich studirt und spricht Deutsch.

Office: 504 Spruce Straße. Sprechstunden: 9–12 Morgens, 2—5 Nachm

Dr. Friedrich W. Lange,

Deutscher Arzt,

429 Lackawanna Ave., Zweiter Stock.

Office Stunden: 9—11 Vormittags, 2.30—4.30 Nachmittags und 7—9 Abends. Telephon No. 3292.

Dr. J. W. King,

No. 425 Birch Straße,

nahe Cedar Avenue.

Officestunden: Morgens bis 9, Nachmittags bis 2.30 Abends nach 7.30. Telephon 1585.

Spricht deutsch und englisch.

Dr. Geo. Luxemburger,

Deutscher Zahnarzt,

431 Spruce Straße, Zimmer No. 6.

Alle zahnärztlichen Arbeiten schnell und gewissenhaft besorgt und garantirt. Die Deutschen sind freundlichst eingeladen.

Deutsche Apotheke,

— von —

C. Lorenz,

418 Lackawanna Ave., Scranton, Pa.

Conrad Schröder,

Baumeister und Contraktor,

übernimmt

Neubauten von Backsteinen und Holz und stellt Reparaturen in kürzester Frist her.

Aus dem oberen Thale.

— Den Bremser Francis Smith traf am Dienstag bei Jermyn die Flaggenstange eines D. & H. Zuges und schleuderte ihn einen Abhang hinab. Seine Verletzungen sind nicht tödtlich.

— In einer Peckville Grube wurden am Mittwoch vier Slowacken mehr oder minder schwer verletzt, indem sie sich zu nahe an der Stelle aufhielten, wo ein Sprengschuß abgefeuert wurde. Die am schlimmsten Verletzten wurden nach dem Lackawanna Hospital gebracht.

— Während der Arbeit in dem Glenwood Schacht zu Jermyn am Montag wurde Jonathan Buckingham schwer verletzt. Er glaubte, daß eine Sprengung versagt habe, die dann erfolgte, als er gerade vor dem Platze stand; ein Auge hat er verloren und für das andere fürchtet man ebenfalls.

— George Dolph von Jermyn, der vor etwa 6 Wochen von einer Carbondale Brücke stürzte und das Rückgrat brach, ist nach dem Lackawanna Hospital gebracht worden. Er ist von der Hüfte abwärts gelähmt, aber man hofft ihn durch eine Operation, die man am Dienstag vornahm, retten zu können.

(Carbondale Correspondenz.)

— In Forest City fielen am Samstag zwei Zoll Schnee.

— Man spricht davon, hier eine neue Sparbank zu begründen.

— Die Carbondale Traction Companie wird ihre Bahn nach Forest City ausdehnen.

— Frau John Wagner von Canaan Straße starb am Freitag im Alter von 68 Jahren.

— Edward Burke trug am Donnerstag in der Powderly Grube Verletzungen davon, denen er noch am gleichen Abend erlag. Er war 30 Jahre alt und unverheirathet.

— In dem zweiten Stockwerke der Maschinenwerkstätte der Van Bergen Gießerei entstand um halb 12 Uhr in der Sonntag Nacht ein Feuer und diese Abtheilung des Etablissements wurde vollständig zerstört. Dank unserm tüchtigen Feuerdepartement wurden die Flammen von anderen Theilen der Werke abgehalten. Die Entstehung des Feuers ist ein Geheimniß, da der Wächter kurz vorher, als er seine Runde machte, alles in Ordnung fand.

(Archbald Correspondenz.)

— Die Carbondale Traction Companie hat sich mit den Behörden von Archbald vereinbart und mit einer Arbeiterabtheilung von 30 Mann die Arbeiten an ihrer Bahnlinie in der Nähe der Pulvermühle begonnen.

Pittston.

— Ein unbedeutendes Feuer in dem Sinclair Haus am Montag Nachmittag verursachte große Aufregung, die jedoch ganz ohne Grund war.

Cleveland hat triumphirt

Der demokratische Sieg vom Dienstag ist glorreicher, als selbst die enthusiastischsten Anhänger der Partei hoffen konnten, und wenn es der demokratischen Partei Ernst ist mit ihren Reformversprechungen (Cleveland selbst meint es ehrlich damit), so ist ihr jetzt wohl kaum ein Stein des Anstoßes im Wege, wie die Aussichten im Augenblick sind.

Denn nicht nur, daß ein demokratischer Präsident im Weißen Hause sitzen wird — auch das Repräsentantenhaus bleibt demokratisch, und wenn die Staaten, welche sich für Cleveland erklärten, auch demokratische Gesetzgebungen erhielten und diese demokratische Senatoren erwählen, so wird der Verein. St. Senat, anstatt einer republikanischen, eine demokratische Mehrheit erhalten, so daß die gesammte Regierungsmaschinerie in den Händen der Demokraten sein wird.

Damit übernimmt die Partei aber auch eine Verantwortlichkeit, wie sie noch selten einer politischen Körperschaft zu theil wurde, und wenn sie nicht ihre Versprechungen im vollen Wortlaute einlöst und die Lasten des Volkes erleichtert, so dürfen die Demokraten überzeugt sein, daß sie nach vier Jahren mit eben so überwältigender Mehrheit wieder zum Tempel hinaus gejagt werden, wie sie ihnen jetzt zur Herrschaft verhalf. Seinen Sieg aber hat Cleveland in erster Reihe dem deutschen Votum im Staate New York und im Westen zu verdanken — das bitten wir ihn, nicht zu vergessen.

Wir geben nachstehend das Verzeichniß der Staaten und wie sie gestimmt haben:

Demokratisch.	
Alabama	11
Arkansas	8
Californien	9
Connecticut	6
Delaware	3
Florida	4
Georgia	13
Illinois	24
Indiana	15
Kentucky	13
Louisiana	8
Maryland	8
Mississippi	9
Michigan	7
Missouri	17
Nord Carolina	11
New Jersey	10
New York	36
Süd Carolina	9
Tennessee	12
Texas	15
Virginia	12
West Virginia	6
Wisconsin	12
Total für Cleveland	278
Republikanisch.	
Iowa	13
Maine	6
Massachusetts	15
Michigan	7
Minnesota	9
Montana	3
Nebraska	8
New Hampshire	4
Nord Dakota	3
Ohio	23
Pennsylvania	32
Rhode Island	4
Vermont	4
Washington	4
Total für Harrison	139
Populisten.	
Colorado	4
Idaho	3
Kansas	10
Nevada	3
Süd Dakota	4
Wyoming	3
Total für die Populisten	27
Gesammtzahl der Elektoralstimmen	444
Nöthig zur Wahl	223

In der soeben beendeten Präsidentenwahl hatten die Republikaner weit mehr zu vertheidigen, als die Demokraten. Die Republikaner wurden bedroht in Illinois, Wisconsin, Minnesota, Iowa, Nebraska, Colorado, Nevada, beiden Dakotas und in drei oder vier der kleinen Staaten des Nordwestens. In allen diesen Staaten hatten sie eine Defensiv-Campagne zu führen und deshalb ihre Kräfte außerordentlich zu zersplittern. Die Demokraten führten diese Campagne unter weit günstigeren Bedingungen, als die Republikaner. Die Angriffe auf den gemeinschaftlichen Gegner konnten sie im Westen einer neuen Partei, den Populisten, überlassen. Was diese neue Partei den Republikanern dort abtrotzte, stellte sich als demokratischer Gewinn heraus. Bedroht wurden die Demokraten in ihrem gegenwärtigen Besitzstande nur in den Staaten West-Virginien und Connecticut, vielleicht noch in Virginien—in den übrigen Südstaaten blieben alle Anstrengungen der Republikaner einer Jagd nach Mondschein vergleichbar.—Die Demokraten konnten deshalb ihre ganze Kraft auf die beiden „alten Unzuverlässigen" New York und Indiana verwenden, und das haben sie denn auch gethan.

Nach den spätesten Berichten scheint sogar Ohio demokratisch gegangen zu sein.

Das Thal abwärts.

Taylor.—Die Gruben dieser Nachbarschaft sind wegen Wassermangels in großer Verlegenheit, besonders die Sibley.

— Die Zahltage dahier hatten die Geschäfte Ende der Woche außerordentlich lebhaft gemacht.

Das Wahl-Resultat

am Dienstag in Lackawanna County war ein republikanischer Sieg, und bei der Bereitwilligkeit, mit der ein gewisser Theil der demokratischen Partei in diesem County stets klingenden Einflüssen zugänglich ist, kann man das County füglich zu den republikanischen rechnen. Hat es doch schon am Tage des domokratischen Conventes geheißen, daß Amerman verloren sei, weil er nicht „bluten" wollte. Wenn solche Einflüsse die leitenden in jeder Campagne sind, so darf man sich nicht wundern, wenn schließlich die besseren Elemente sich mit Ekel von einer solchen Partei abwenden. Man denke nur an die Wahl vom letzten Herbste.

Also, Herr Scranton ist mit einer Pluralität von 600 Stimmen in den Congreß gewählt.

Nach den letzten Berichten sind die demokratischen Kandidaten für Coroner und Vermesser, Kelly und Dunning, mit kleinen Pluralitäten erwählt.

Von den vier republikanischen Gesetzgebungs-Kandidaten sind John R. Farr im ersten Distrikt mit 405 St. Pluralität, und Wm. K. Beck im dritten Distrikt mit 400 St. Pluralität erwählt; im zweiten Distrikt hat der Demokrat J. P. Quinnan eine Pluralität von einigen Stimmen, im vierten Distrikt ist der Demokrat Burke wieder mit einer großen Mehrheit erwählt worden. Zwischen Okell und Quinnan kann nur die offizielle Zählung entscheiden.

Für Präsident hat Harrison 10,530, Cleveland 10,140, und der Prohibitionist Bidwell 943 Stimmen.

Das Baker Wahlgesetz hat sich trefflich bewährt und fast Jedermann schien sich damit auszukennen.

Auswärtige Abonnenten

sind freundlichst ersucht, die rückständigen Beiträge durch Geldanweisung (Money Order) oder Postal Note einzusenden. Viele unserer Kunden thun dies regelmäßig und noch nie ist ein Betrag verloren gegangen. Quittungen erfolgen sofort.

Unsere Abonnenten sind durch das ganze Lackawanna County, sowie auch Luzerne und Wayne Counties zerstreut und wir können nicht daran denken, dieselben persönlich aufzusuchen, da es mit zu viel Zeitversäumniß und Kosten verbunden wäre. Deshalb bitten wir um Zusendung der Beträge.

Der Herausgeber.

Von der Südseite.

Straßenkommissär Philip Kirst hat die große Scheuer hinten auf seinem Grundstück in ein doppeltes Wohnhaus umwandeln lassen.

Henry Ackermann hat die durch die Resignation von J. J. Schrodt erledigte Stelle als Lehrer der St. Marien Schule wieder übernommen.

Am heutigen Abend soll die Trauung des Herrn Charles Roß von Beechstraße und Frl. Sadie Ziegler von Cedar Avenue stattfinden.

Bargains in Haarzöpfen erster Qualität nur für einen Monat. $5.00 Zöpfe auf $1.50 herabgesetzt und andere im gleichen Verhältniß. Theo. v. Konecny, 318 Lacka. Avenue. 42,4

Ein vierjähriges Kind der Eheleute John Westpfahl von Willow Straße, das am Sonntag gestorben war, wurde Dienstag Nachmittag im Pittston Avenue Friedhofe beerdigt.

Goldene und silberne Uhren kaufe ich in solch großen Quantitäten direkt von den Fabrikanten ein, daß ich den Käufern die Profite des Zwischenhändlers ersparen kann. E. Schimpff, Juwelier.

Robert, der 5jährige Sohn der Wittwe Diesing von Birchstraße, starb am Freitag Nachmittag nach kurzer Krankheit an der Diphtheritis. Die Beerdigung war am Sonntag.

Frau Emma Diem war vergangene Woche in New York und hat einen immensen Vorrath von Putzwaaren und Damenhüten mitgebracht — sehr schöne Waare zu billigen Preisen.

Nicht unerhebliche Brandwunden trug am Donnerstag das 6jährige Söhnlein der Familie Philip Gräf von S. Washington Avenue davon, indem beim Spielen mit Streichhölzchen seine Kleider in Brand geriethen.

John Boland und Frau von hier waren am Dienstag drüben in der Stadt und feierten den Wahltag mit einem Kanonenrausch. Nachdem sie ihr kleines Kindlein mehrmals auf den Seitenweg fallen gelassen, legten sie es schließlich auf eine Thürschwelle an Adams Avenue und gingen ihres Weges. Sie erhielten für die Nacht Logis im Stationshause, wohin auch das Kind gebracht wurde.

Der Bayerische Kranken Unterst. Verein wird seine Kirchweihe am Donnerstag, den 24. November, in der Germania Halle am Nachmittag und Abend abhalten. Auf dem Programm für den Nachmittag sind Musik, Gesang und komische Vorträge, als Leckerbissen werden Knödeln mit Sauerkraut und Bratwurst servirt; am Abend wird: „Schlafrock und Uniform," Posse in 3 Aufzügen mit Musik, gegeben, dann folgt die Tanzbelustigung. Das Germania Orchester spielt. Das Comite wird sich in die Stränge legen, um allen Theilnehmern einige vergnügte Stunden zu bereiten. Eine Riesenportion wird für 15 Cents gegeben, so daß niemand am Danksagungstage zu darben nöthig hat.

Im Schuhstore von Gebr. Fisch an Cedarstr. findet man die beste Waare.

Dr. C. L. Thourat,

Deutscher Zahnarzt,

Ecke Washington und Linden Straße.

Setzt verbesserte künstliche Zähne mit Bauschen ein, um Runzeln zu entfernen und den Wangen die Rundung und das frische Aussehen zu erhalten. Rechnet nichts für Ausziehen mit Gas, wenn Zähne bestellt werden; temporäre Gebisse geliefert; Zähne reparirt und remodellirt; meine niedrigen Preise überraschen Alle; Gold- und andere Füllungen eine Spezialität.

Dr. C. L. Thourat.

Chas. D. Neuffer,

528 —— Lackawanna Avenue —— 528

Neueste Moden und große Auswahl in

Hüten, Kappen, Garderobe-Artikel

und überhaupt alle in das Geschäft gehörenden Waaren.

Beste deutsche und andere Wolle in allen Farben Wollenwaaren Arbeitskleider, Schirme. etc

Daniel G. Gelbert,

geprüfter deutscher

Apotheker und Chemiker,

402 S. Washington Avenue

Ecke River Straße.

Dem Anfertigen von Rezepten bei Tag und Nacht besondere Aufmerksamkeit gewidmet. Reinste Arzneimittel und Patent-Medizinen so billig wie sonstwo. Telephone No. 74.

Herrmann Osthaus,

Deutscher Rechtsanwalt,

Zimmer 51, Commonwealthgebäude, Scranton, Pa.

Hat in Deutschland studirt und spricht Deutsch.

W. G. Ward. S. G. Horn.

WARD & HORN,

Rechts - Anwälte,

Office, 429 Lackawanna Ave.

R. A. Zimmerman,

Rechtsanwalt,

Office: Library Gebäude, Wyoming Ave.

Officestunden den ganzen Tag. Kollektionen pünktlich besorgt.

Zenke's Hotel,

215 Penn Ave., Scranton, Pa.

Einem verehrten deutschen Publikum empfehle ich mein Hotel bestens. Die besten importirten und einheimischen Biere und andere Getränke, und vorzügliche Cigarren.

Besonders preiswürdig sind die von mir selbst importirten

Rhein-, Mosel- und Ungarweine

Es zeichnet Achtungsvoll:

Albert Zenke.

Neueste

Muster

—von—

Putzwaaren

jeder Art.

—0—

Reichste Auswahl

—von—

Damen-Jacken,

Capes,

wie auch

Kleiderstoffe,

(DRESS GOODS,)

Unterkleider,

Tuche u. Weißzeuge.

—0—

In Bezug auf Qualität der Waaren lassen wir uns von Niemand übertreffen. und in den Preisquotirungen kann uns Niemand unterbieten.

Aeltester deutscher Ellenwaarenladen in der Stadt Scranton.

—0—

Walter's,

No. 128 Wyoming Avenue, in der Coal Exchange.

Hyde Parker Notizen.

— Dem Patrick Toomey von Luzerne Straße ward am Freitag bei Taylor der rechte Arm zwischen den Buffern zweier Karren zerquetscht.

— Ein Arbeiter des Henry Walther namens Frank Braun nahm vorletzten Mittwoch französischen Abschied und eignete sich zum Reisegeld $35 von Walther's Ersparnissen an.

— Die Straßenbahn Gesellschaft scheint ihre Luzerne Straße Linie noch vor Einbruch des Frostes vollenden zu wollen, denn sie hat bereits Schienen und Schwellen entlang der Straße abladen lassen.

Bargains in Haarzöpfen erster Qualität nur für einen Monat. $5.00 Zöpfe auf $1.50 herabgesetzt und andere im gleichen Verhältniß. Theo. v. Konecny, 318 Lacka. Avenue. 42,4

— Vergangene Woche ist der Hyde Park Straßenbahn Co. ein Charter bewilligt worden. Die Absicht derselben ist, eine Bahn von hier nach Taylor zu erbauen.

— Die Lutheraner der Westseite werden an der Ecke von Washburn und 14. Straße eine Kirche in der Größe von 24 bei 36 Fuß errichten, mit Raum für etwa 300 Personen.

— Eine neue Feuer Companie soll auf der Westseite gegründet und mit Hacken und Leitern und einem chemischen Apparate ausgerüstet werden, welch letzterer anstatt Wasser zum Dämpfen von Feuern zur Anwendung kommen soll.

Große Auswahl von Silberwaaren, Statuetten, geschliffene Glaswaaren, echte Chinawaaren, zum praktischen Gebrauche und zur Zierde. Als Geschenke sind diese besonders empfehlenswerth. E. Schimpff, Juwelier. 45

— In der Office der Scranton Ofenwerke an West Lackawanna Avenue brach Freitag gegen Mitternacht durch die elektrische Leitung ein Feuer aus, das ein Straßenbahn-Condukteur entdeckte und mit Hülfe der Nachbarn löschte.

— Für zehn Jahre litt ich an rheumatischen Schmerzen und die Aerzte gaben mich auf. Durch die Anwendung von St. Jakobs Oel wurde ich dauernd geheilt.—Wm. Goldman, E. Germantown, Indiana.

— An der Fünften Avenue Kreuzung wurde am Montag ein Mann von einer N. J. C. Lokomotive getroffen und auf die Seite geschleudert. Im Hospital nannte er sich zuerst Daniel Nolan und später Fred. Kizer. Er scheint nicht tödtlich verletzt.

— P. M. Eagon von der Westseite will ein Verfahren entdeckt haben, um Culm in jedem Ofen brennen zu können; er will den Kohlenstaub in eine kompakte Masse pressen und dann für den Gebrauch zerkleinern, wie man dies bei Lumpkohlen thut.

— Henry W. Peck von Price Straße, ein Condukteur der Del., Lack. & W. Co. wurde am Freitag Nachmittag nahe Nicholson von einem Boxkarren unter die Räder des Zuges geschleudert und getödtet. Der Verunglückte war etwa 54 Jahre alt und hinterläßt Frau und Tochter.

— George Morgan von Price Alley fand am Samstag Nachmittag einen Eisenbahn Torpedo und war sehr begierig, das Ding explodiren zu sehen, und ein schwerer Stein brachte auch das Kunststück zuwege. Eines der Stücke traf ihn am Halse und nachdem Dr. Roberts sechzehn Stiche zum Zunähen gebraucht, konnte der Patient bequemer ruhen. Er kennt jetzt Alles in Betreff von Torpedos, was er zu wissen wünscht.

— Peter F. Dennebaum, Sohn von Anton Dennebaum von 1111 Jackson Straße, erlag am Montag Morgen dem Typhus. Dennebaum war als Mitglied von Companie F des 13. Regimentes in Homestead und dort hat sich der Keim zur Krankheit entwickelt. Am Columbus Tage erlitt er einen Rückfall und war seitdem krank; er war 26 Jahre alt. Das Begräbniß fand am Mittwoch von der deutschen St. Johannis Kirche aus statt.

Bestellt das „Wochenblatt"—es enthält alle Nachrichten—$2 jährlich.

Von Petersburg.

— Scott Watrous liegt schon drei Wochen an der Pneumonia krank darnieder.

— Fritz Schlack heirathete wieder; die erste Frau ist ihm schon vor drei Wochen gestorben.

— George Früchtel hat letzten Samstag die Wittwe des George Heinz geheirathet.

— Frau E. L. Smith, früher in Hawley wohnhaft, giebt Klavieruntterricht. Anmeldungen bitte 1315 Ash St., Scranton (Petersburg), zu adressiren. 37ba

— Bei der Wahl am Dienstag erhielt Amerman 110, Scranton 109, Okell 148, Quinnan 67. Das neue Gesetz im Ganzen genommen ist ein Zeit und Geld raubendes und taugt nichts. (Da kommt der Herr Correspondent in Conflikt mit der allgemeinen Volksstimme, die das Gesetz für ein ausgezeichnetes erklärt.)

Deutsche Briefliste.

Frl. Emma Bußhart,	S. M. Albin,
Frau Franz,	B. Feuerman,
Louis Hartman,	August Kunz,
H. Kreuerer,	Frl. E. J. Miller,
F. Meisner,	Arnold Roth.
H. Rozeman,	Frl. M. Sturm.

Der urfidele Kahlkopf.

Mel.: Ich bin ein Preuße ꝛc.

Ich bin ein Kahlkopf! Kennt Ihr meine Platte?
Sie ist gebahnet wie der Turner Tanzlokal;
Nicht falsch bedeckt, nicht tapezirt mit Watte.
Mit einem Worte, sie ist „glatt wie 'n Aal!"
Und alle schöne Frauen
Gestehen im Vertrauen:
„Der würd'ge Herr gefällt mir ungemein!"
Ich bin ein Kahlkopf — will ein Kahlkopf sein!

Und bin ich auch sehr stark entblößt von oben,
Vom Halse abwärts hülle ich mich ein;
Oft hör ich mich von jungen Damen loben:
„Der Plattenberger geht doch immer fein!"
Und muß ich endlich mit der Sprach' heraus,
Es ist das **„Bell Clothing House"**,
Giebt Jedermann—ob dichtbehaart, ob kahl,
Zubilligsten Preisen allemal!

Kniehosen, dauerhafte Waare, 25c, 35c, 50c. **Kinderanzüge**, 4—14 Jahre, $1, $1.50, $2.

Moderne Beinkleider für Männer reduzirt von $5 zu $3.75.

Bell Clothing House,

230 Lackawanna Avenue,

Schild zur goldenen Glocke.

Etablirt 1859.

Wechsel, Passage

— und —

Feuer Versicherungs Geschäft,

— von —

Wm. F. Kiesel,

No. 515 Lackawanna Avenue, Scranton, Pa.

Alle Aufträge werden prompt erledigt und garantirt.

Germania

Lebensversicherungs-Gesellschaft von New York.

A. Conrad & Sohn, Scranton Agenten

Feuer- und Unfälle-Versicherung

in den bewährtesten Gesellschaften, wie z. B. der „Merchants" von Newark, N. J.

Alle uns anvertrauten Geschäfte werden gewissenhaft und rasch erledigt.

A. Conrad & Sohn,

Ecke Penn Avenue und Spruce Straße.

Lackawanna Farben Fabrik,

424 Spruce Straße, nahe Washington Avenue.

Atlantic Paint, Ready Mixed,

(Streichfertige Farben.)

Gute, dauerhafte Waaren; billige Preise.

Chas. Zang. F. Kapmeyer

Zang & Co.,

Dampf Bottling Werke,

121 Penn Avenue.

Fabrikanten von

Trauben-Soda, Birch-Bier, Sodawasser, Sarsaparilla, Selters-Wasser, Belfast Ginger Ale, Crab Apple Cider.

Lagerbier und Porter in Flaschen für den Hausgebrauch werden kostenfrei in's Haus geliefert. Telephon No. 592.

Vergeßt nicht,

daß man jederzeit die besten Vortheile beim Kaufe von Taschen- und Wanduhren, Schmucksachen, Silberwaaren ꝛc. bei

Freeman

erhalten kann. Ein großer und eleganter Vorrath der neuesten Muster, auf die solideste Art verfertigt, fortwährend vorräthig; alle verkauften Artikel werden garantirt.

Reparaturen an Uhren und Juwelen wird spezielle Aufmerksamkeit geschenkt.

Es wird im Geschäft deutsch gesprochen.

C. W. Freeman,

Blöser Block, Ecke Penn Ave. und Sprucestr.

Fred. Hummler,

Photographien in allen Größen—niedrige Preise.

328 Lackawanna Avenue.

Bier-Brauerei

— von —

Chas. Stegmaier & Sons,

Wilkesbarre, Pa.